



El miedo (Gran Guerra 100 años nº 2) (Spanish Edition)



Descargar



Leer En Linea

El miedo (Gran Guerra 100 años nº 2) (Spanish Edition) Federico de Roberto ebook PDF

El miedo (Gran Guerra 100 años nº 2) (Spanish Edition)

Federico de Roberto

El miedo (Gran Guerra 100 años nº 2) (Spanish Edition) Federico de Roberto

El miedo está ambientado en algún lugar indeterminado del frente alpino, el escenario donde se desarrolló la llamada «guerra blanca», la guerra a más de tres mil metros de altura. Un grupo de soldados italianos encargado de un puesto de vigía que domina un desfiladero de gran importancia estratégica es objeto del ataque repentino de un francotirador del ejército austrohúngaro. Los esfuerzos por localizarlo se revelan inútiles, y el tirador permanece invisible. Los personajes del relato aparecen y desaparecen, retratados magistralmente con unas pocas pinceladas que los caracterizan en términos físicos, pero también sociales y culturales por medio del uso de los diferentes dialectos del italiano.

Una Italia que no llevaba medio siglo unificada (la culminación del Risorgimento había tenido lugar en 1870, con la conquista de Roma y el confinamiento del papa al Vaticano) desfila así ante los ojos del lector, en una especie de panorámica que muestra la pobreza de los soldados y el horror de la guerra. La utilización de diferentes rasgos lingüísticos plasma en el relato las diferencias sociales y señala con claridad quiénes dan las órdenes y quiénes deben obedecerlas sin atisbo alguno de vacilación.

A pesar de la escasa tradición existente en castellano a la hora de verter rasgos dialectales (en especial, en obras procedentes del italiano), la traducción de David Paradela López ha intentado respetar este elemento formal, crucial en la medida en que refleja un aspecto que corre el riesgo de pasar inadvertido al lector en versión traducida, que la guerra es más cruel con los pobres que hablan en «dialecto».

Diseño de cubierta: Marc Valls, a partir de la imagen de unos tiradores austríacos apostados en una peña sobre el río Isonzo

 [Descargar El miedo \(Gran Guerra 100 años nº 2\) \(Spanish Ed ...pdf](#)

 [Leer en línea El miedo \(Gran Guerra 100 años nº 2\) \(Spanish ...pdf](#)

Descargar y leer en línea El miedo (Gran Guerra 100 años nº 2) (Spanish Edition) Federico de Roberto

Format: Kindle eBook

Download and Read Online El miedo (Gran Guerra 100 años nº 2) (Spanish Edition) Federico de Roberto
#Z9FERMD0JX4

Leer El miedo (Gran Guerra 100 años nº 2) (Spanish Edition) by Federico de Roberto para ebook en líneaEl miedo (Gran Guerra 100 años nº 2) (Spanish Edition) by Federico de Roberto Descarga gratuita de PDF, libros de audio, libros para leer, buenos libros para leer, libros baratos, libros buenos, libros en línea, libros en línea, reseñas de libros epub, leer libros en línea, libros para leer en línea, biblioteca en línea, greatbooks para leer, PDF Mejores libros para leer, libros superiores para leer libros El miedo (Gran Guerra 100 años nº 2) (Spanish Edition) by Federico de Roberto para leer en línea. Online El miedo (Gran Guerra 100 años nº 2) (Spanish Edition) by Federico de Roberto ebook PDF descargarEl miedo (Gran Guerra 100 años nº 2) (Spanish Edition) by Federico de Roberto DocEl miedo (Gran Guerra 100 años nº 2) (Spanish Edition) by Federico de Roberto MobipocketEl miedo (Gran Guerra 100 años nº 2) (Spanish Edition) by Federico de Roberto EPub

Z9FERMD0JX4Z9FERMD0JX4Z9FERMD0JX4